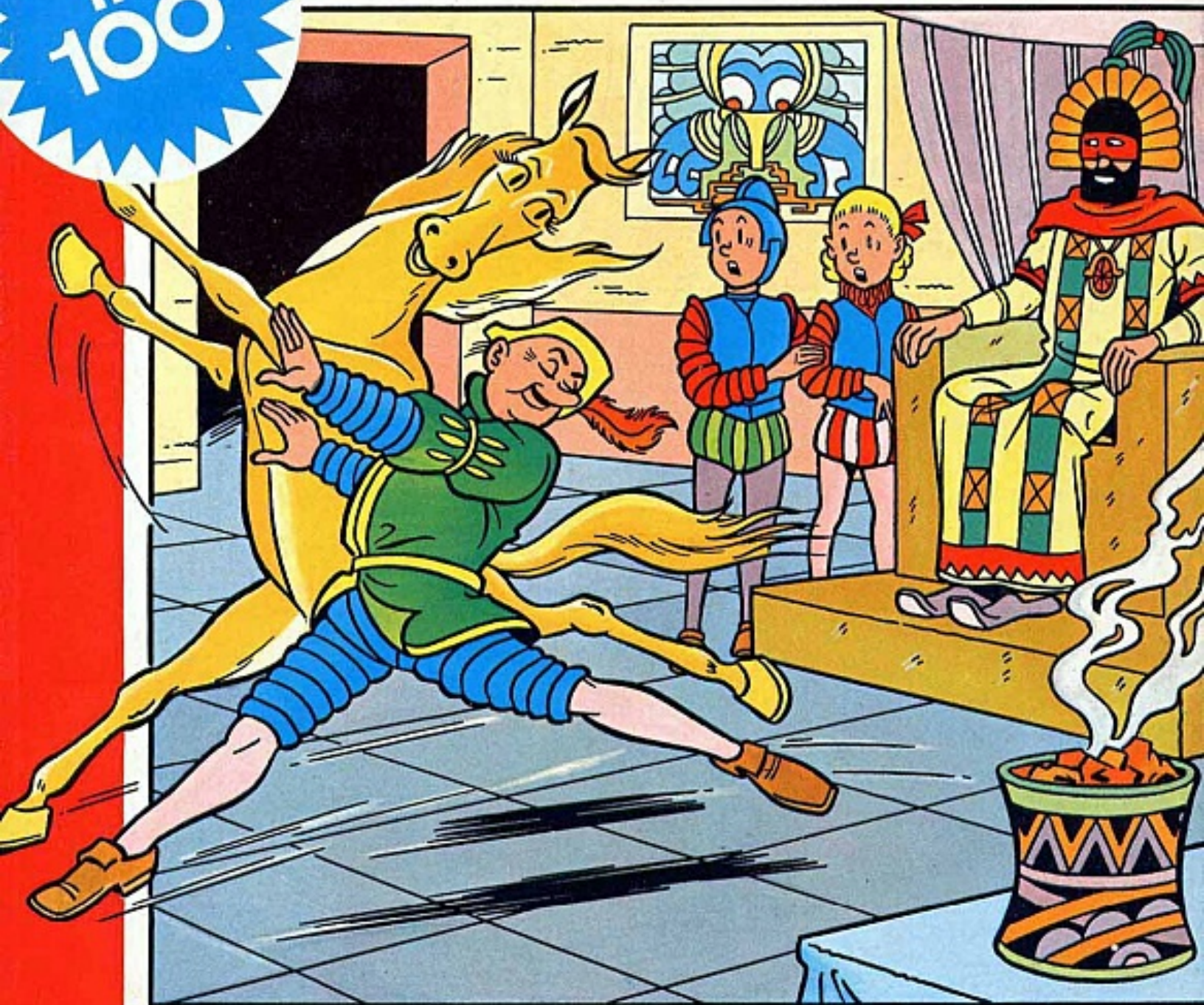


# SUSKE EN WISKE

## HET GOUDEN PAARD

nr.  
100



de avonturen van  
**Suske en Wiske**

WILLY VANDERSTEEN

# HET GOUDEN PAARD

Op verzoek van velen heruitgegeven  
met de oorspronkelijke tekeningen van vele jaren geleden.



XIII<sup>e</sup> eeuw, de eeuw der grote ontdekkingsreizen  
ANNO - 1519

Het verhaal vangt aan op het ogenblik dat Fernando Cortez, een 34-jarige spanjaard, in opdracht van Diego Velasquez, stadhouder van Cuba, naar midden Amerika zeilde, en er het geweldige rijk der Azteken ontdekte. Rond dit tijdstip verblijft Lambik, gewezen scheepsdokter van een oorlogsschip, in een kuststadje der Nederlanden. Hij oefent er het beroep van chirurgijn-barbier uit, geholpen door zijn twee vriendjes, Suske en Wiske.

Lambik, kom je nog niet eten ?



Zeker, Wiske! Ik neem echter eerst een bad, hoor !



Je bad staat klaar, Lambik ! Vergeet nu weer niets, hè !



Die rakker toch ! Het alsof ik altijd verstrooid ben !



Op dit ogenblik komt een ruiter hals over kop het stadje ingereeden en maakt voor Lambiks huis halt.



Ik hoop dat men mij binnenlaat, voordat mijn achtervolgers het bemerkt hebben !



Wie klopt daar zo laat ?

Goed volk, signor !  
U kent me wel,  
ik ben Don Alvarez  
de Leon !



Caramba !!! Daar zijn die schurken !



Hemel ! Don Alvarez ! ?!



Een medisch ingrijpen van Lambik redt de zwaargewonde Alvarez.

Hm! Polsslag normaal! Hij zal het halen en ik ben er blij om want hij heeft mij vroeger het leven gered.



Signor Lambik! Ik kan je niets zeggen... Geheime opdracht... Maar in de herberg wacht een man... Met een gele hoed....



...Laat hem hier komen... Moot hem dringend spreken... Kan dat?

Natuurlijk, ouwe jongen! Ik zend er dadelijk iemand naartoe!

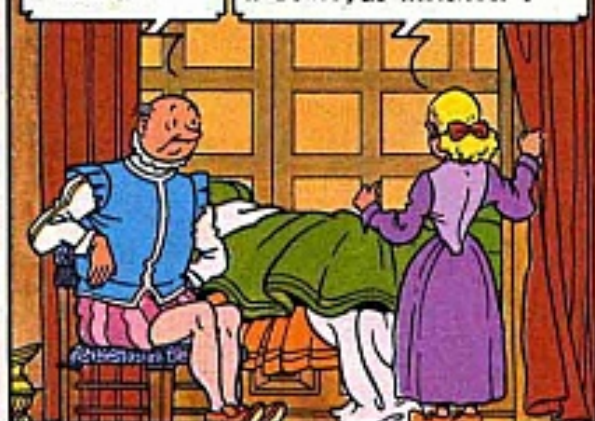


Tot ergernis van Wiske wordt Suske alleen uitgestuurd om de man met de gele hoed te halen. Inmiddels.....



Wat is er, Wiske?

Een patiënt, Lambik! Het is Dokus, de molenaar!



Ach, die vervelende zeurriet! Die hjdt aan een ingebeelde ziekte!



Wel Dokus, wat scheelt er?

Mijn keel, dokter! Kijk eens in mijn keel!



Ik zie enkel een groot gat in je rechter kous! Jingerukt, marsj!!



Ondertussen...

Het zal niet gezood worden dat alleen jongens op avontuur gaan!



Daar heb je Suske! Die zal wel verrast opkijken!



Hemel!! Hij wordt aangevallen!!

?





Halt, zeg mij waar je naartoe gaat of ik geef je een pak ransel!



Zei u iets, signor?!



Jandorie, die ondrecht ziet er gevaarlijker uit dan ik dacht!



Caramba! Je zult niet ver lopen! ...!?!... Dat smertpistool gaat weer niet af!



Grrrrr...!!!



BANG!



De spion gaat eerst naar de herberg en gluurt voorzichtig door het raam.



De man met de gele hoed is er nog; maar zo dadelijk zullen die bengels zijn!



De vloer is van hout. In de kelder kan ik hun gesprek misschien af luisteren!



Suske en Wiske, die inmiddels bij de man zijn aangeland, vermoeden niet dat de spion hun gesprek hoort.



Zo, Alvarez werd neergeschoten? Dat was te verwachten! Daarom zal ik niet meegaan! Mijn opdracht was een geheime lading in de ...



...molenruïne af te leveren en dat heb ik gedaan ook! Verder bemoei ik er mij niet meer mee! Het wordt te gevaarlijk!



Caramba! Dat is boffen! Dat is alles wat ik weten moet!

Wanneer Suska en Wiske thuis komen weet de huishoudster te vertellen dat Lambik nog met een patiënt bezig is.



Je klaagt over oortijjn? Wel, ik zal ze even uitspuiten!



Even later is Lambik op de hoogte.

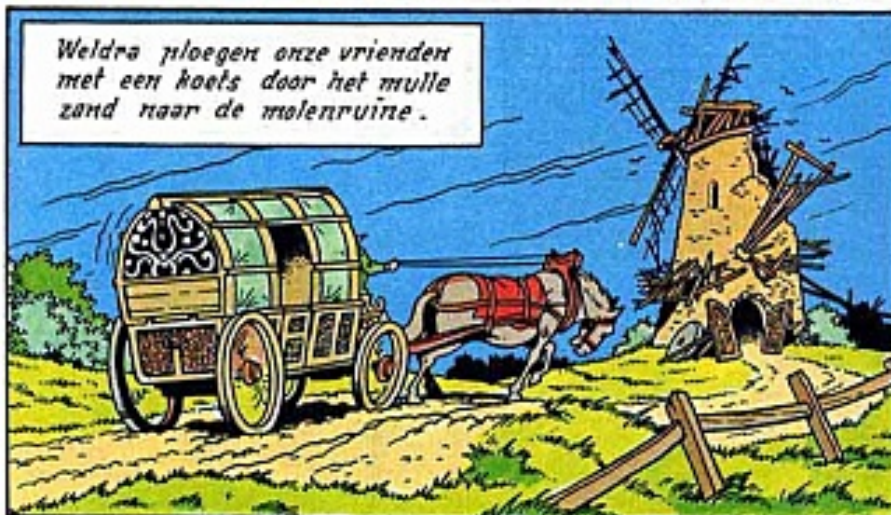
Onze vriend Alvarez slaapt! Kom, wij zullen die geheime lading voor hem afhalen!



Hm! In jouw plaats zou ik een specialist raadplegen, vriend!



Weldra ploegen onze vrienden met een koets door het mulle zand naar de molenruïne.



HM!!! Het ziet er hier maar lu-guber uit!



Stil!! Ik heb iets ge-hoord!



Het geluid kwam uit dat hok daar!

Lambik, pas op! Wij zijn in de val gelopen!



Señor, het zal je spijten je met deze zaak te hebben ingelaten! Deze rabauwen zullen mij helpen de geheime lading buit te maken!



Die lading behoort aan mijn vriend Alvarez! Je moogt ze zoeken achter mijn degen!



De rabauwen die je gehoord hebt, zijn niet veel zaaks! Te onstuimig, niet?



En jullie hoeden lijken mij een beetje te hoog, heren!



Het kranig verweer van Lambik verlaagt de drie boeven, die echter eerst de molen in brand steken.



Hemel! Wij vergaten de geheime lading!! Er kwam geluid uit dat hok!



Misschien is het wel een levend wezen!



Ondanks de vlammen en de dichte rook smelt Lambik weer de molent in.



Oef! Ik stik bijna! Als ik die grendel nu maar open kon krijgen!



Wel, allemachtig!



Wiske, hij blijft te lang weg! Ik ga...

Nee, daar is hij on...!?!... Hlooo!!!?



Stomverbaasd zien Suske en Wiske hoe Lambik met een zonderlinge vracht te voorschijn komt.



Een gouden paard! Bestlist verguld!! Het lijkt mij een zeer schrander dier!



Hou en of! Ik zal mijn redders eens tonen wat ik kan!



Hop! Een van mijn kleinste kunstjes!



Ongetwijfeld een circuspaard! Het danst als een ballerina!!!



Dadelijk er mee naar huis! Alvarez zal er ons meer over vertellen!!!



Thuis... Luister, Lambik! Ik ben in dienst van Fernando Cortez, een conquistador (Veroveraar), die zopas in Midden-Amerika het Rijk van de Azteken ontdekte. Na de eerste berichten over de fabelachtige rijkdommen der Azteken, werd Diego Velasquez, gouverneur van Cuba, jaloers. Thans dwarsboomt hij Cortez! Heden nacht moest ik Pepita, het gouden paard, aan boord brengen...



...van de "Vittorio", een galjoen dat hier in de haven ligt. Morgen vroeg zeilt het naar Vera Cruz om het paard aan Cortez af te leveren! Ten einde de vrede te bewaren wil Cortez alvorens naar de hoofdstad op te rukken, het gouden paard aan Montezuma, keizer van de Azteken, als geschenk aanbieden!



Daar de Azteken nog nooit een paard gezien hebben, liet hij Pepita vergulden om nog meer indruk op de keizer te maken! Helaas, ik ben verslagen! De handlangers van Velasquez deinzen voor niets terug!



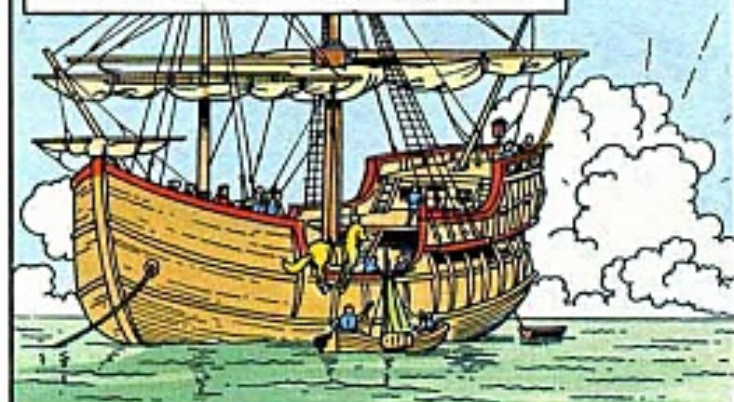
Don Alvarez, zowaar ik Lambik heet, Pepita is nog heden nacht aan boord van de "Vittorio"!



Bij dageraad varen Lambik, Suske en Wiske het gouden paard met een sloep naar het galjoen. Alles is kalm... Te kalm... De kalmte voor de storm!!!



Het duurt niet lang of Pepita wordt aan boord van de "Vittorio", gehesen.



Onze opdracht kinderen! Zet maar weer is vervuld, nu het zeil uit!



Halt, Wiske! Dit is het goede touw! Helemaal niet! Ik heb het juiste.



Halt! Een van jullie beiden is in elk geval mis!



Los een schot met het valkenet tot afscheid... ... En zie dat het raak is!



Een losbranding galmt over het water, het kleine boardkanon spuwt vuur en....





... een goed geplaatste kogel slaat de sloep van onze vrienden lek.



Alle donders! Wat bezielt jullie!?



Herken je me niet, senor Lambik? We maakten kennis in de molen! Ik wist dat je hierheen zou komen en.....



... was zo vrij het schip van je vriend Don Alvarez te overmeesteren en de bemanning aan wal te brengen! Wij zullen schip en jaard in Mexico aan Velasquez afleveren! En nu vaarwel !! Vuur !!!



Enkele rake schoten versplintoren de sloep. Suske, Wiske en Lambik verdwijnen in de golven....



... en te midden van drijvende wrakstukken licht de "Vittorio," het anker!



De "Vittorio," zet alle zeilen uit en vangt de lange reis naar Mexico aan, zonder zich om onze vrienden te bekommeren. Maar....



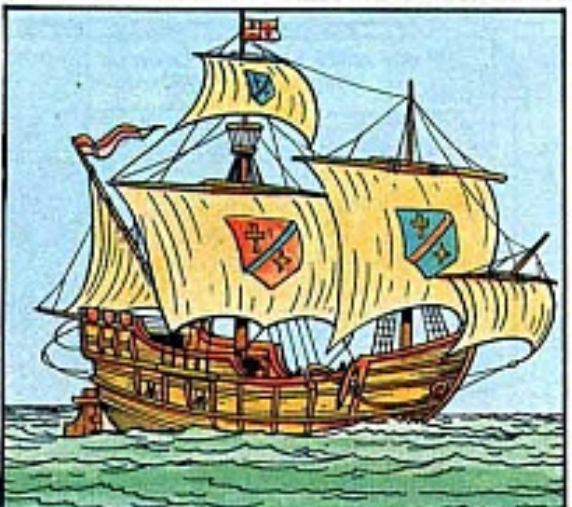
Suske! Wiske, opgelet! Tracht het roer te bereiken voor ze er vandoor gaan!



Niemand heeft ons gezien en hiertlang komen we in de kajuit van de kapitein!



Nu een middel vinden om ons te verdedigen!



Jammer genoeg zijn er geen wapens te ontdekken!  
Wat ga je doen, Lambik?



Mijn verstand verlichten om een middel te vinden!



Joepiee! Ik heb het al!



Kom, Suske, help mij die plank van dat bed los maken!



Ziezo! De eerste die de deur opent, trekt de knoop los en zal goed ontvangen worden!



Hé? Er gebeurt iets in het tussendeek van het voorkasteel, waar de paarden gestald zijn!



Hum! Wat een prachtig hoedje!



Daar heb ik nooit aan kunnen weerstaan!



Caramba! Ik zal het verguldsel van je ribben ranselet!



Hela! Een beetje beleefd tegenover een dame, hè!



Caramba! Zo'n beest moet je met het plat van de degen mores leren!



Alle donders, dat zal niet gebeuren! Blijf binnen, kinderen!



Totaal verrast kunnen de Spanjaarden niet beletten dat Lambik naar het voorkasteel holt.



Halt! Hier kom je niet voorbij!!!



Nee? Vang dan dit vaatje op in de vlucht!

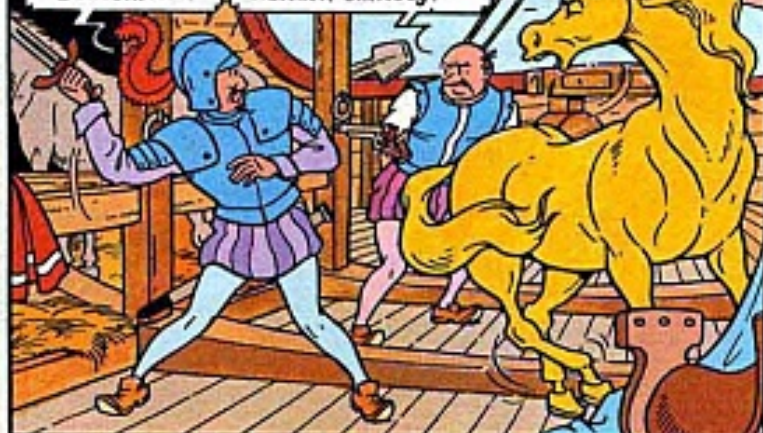
Vaatje? Waarom?

Omdat je dan je pistool niet kunt gebruiken, sukkel!



Par dios! Lambik???

Inderdaad, kapitein! Handen omhoog!



Kom nu, kapitein! Staan voor staan achteruit! Als iemand ons hindert, knal ik een gat in je harnas!



Formidabel! Lambik heeft de kapitein overmeesterd en bracht hem hierheen. We zijn meester van het schip!



In je kajuit zullen we praten! Achteruit! Nog een pasje! Nog een...



Lambik!! Pas op voor de plank!!!

Dat is onze kans!!



Haha! Wie het laatst lacht, lacht het best, señor Lambik!



Wel, dat zou kunnen uitkomen, he Wiske!



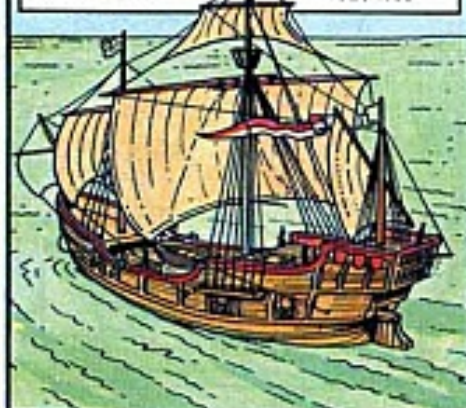
BANG!



Hohé! Allen achteruit en dadelijk het roer wenden of de kapitein moet het bekopen!



Er blijft de bekeuze en de wendt de manning geen "Vittorio" stever.



Eigenaardig! Hij kreeg dezelfde klay als ik en ziet geen enkele ster!

Toch wel, Lambik! Maar ze zitten onder zijn helm!



Maar de bemanning laat het er niet bij zitten.

Hemel! Ze trachten langs het raam binnen te dringen, Suske!



Daarmee is zijn laatste kogel verschoten!



Ongewapend kunnen onze vrienden niet lang weerstand bieden. Ze worden overrompeld....



Spaar de kinderen, maar laat Lambik van de plank lopen!



Machteloos hoort Lambik het vonnis aan en hij neemt ontroerd afscheid van zijn vriendjes.



Dapper en met opgeheven hoofd vangt hij zijn laatste wandeling aan.



De trom roffelt, Lambik doet zijn laatste stappen.... Suske kan het niet langer aanzien en....



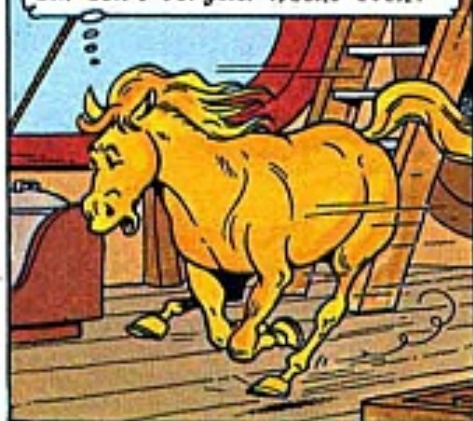
PEPITA! HULP!!!



Hé, daar gebeurt wat!!!



Waarachtig, ze zijn die goede Lambik aan't tergen! Wacht even!



Een flinke aanloop! Een stevige afstoot tegen de mast en er op los!





Nalt! Schiet niet of ik werp mij in 't water!



Wat een dwaze bedreiging! Dat was toch onze bedoeling!



Was, mijn waarde! Nijk, het dek is vol gewonden! Wie zal hen verzorgen?



Capitän, hij heeft gelijk! Hij is chirurgijn, wij laten hem het leven, hij kan ons dienstig zijn: we hebben geen dokter aart boord!

Inderdaad! Maak zijn boeien los!



Akkoord! Ik zal de functie van chirurgijn-barbier waarnemen als ik met de eerbied aan mijn ambt verbonden zal behandeld worden!



Maar dan varen wij mee naar Mexico?

Het moet wel, Wiske, maar als wij daar zijn zal ik wel een middel vinden om hen klein te krijgen!

Ik kan niet anders, maar in Mexico jaag ik hen over de kling!



De reis verloopt kalm en wekelang vervult Lambik zijn plicht als dokter.

Is het erg, dokter?



Hum... Laten wij zeggen... Als je een schip was, zou ik je om een scheepswerf laten aftakelen!

De volgende!



Dokter, ik heb een spijker ingeslikt!

'n Spijker? Die heb ik niet! Maar ik zal je een bonnetje schrijven voor de magazijnier!



Hohoi! Een eiland voor de boeg! Dat betekent dat we binnen enkele dagen in Mexico zijn!



Een goede gelegenheid om het drinkwater te verversen!



Kapitän, mogen wij mee aan wal gaan?

Jullie wel, maar Lambik moet aan boord blijven!



Wat doet het goed eindelijk weer eens je benen te kunnen strekken!

De piraten! Vlucht, Wiske, ik zal hen tegenghouden!



Snor achter dat wicht aan! Ik neem die melkmuil voor mijn rekening!



Pak aan, Suske! Dat zal je van pas komen!



Oef! Dat was net op tijd!



Oei! Dat lijkt een zware jongen!



Nog een beetje licht voor zo'n spelletje, hè! Het is dan ook je laatste!



Handen op, makker! Ik moest er natuurlijk weer aan denken dat die andere snuiter een pistool droeg!



Op dit ogenblik wordt op het strand het vertreksein gegeven.



Luister, kerel! Je gaat met ons mee en ik laat je ontsnappen als je doet wat ik zeg!



Luister, ik zal je laten ontsnappen als je de Spanjaarden wijs maakt dat jullie schip een lading goud en zilver aan boord heeft!



De zeerover doet stipt wat Suske hem bevolen heeft en krijgt dan de kans er tussenuit te knijpen



Halt! Schiet niet, je zou de zeeschuimers op de vlucht jagen!



Ik ben zeker dat de capitán belang zal stellen in het goud en zilver van de piraten!



Suske heeft juist geraden. Capitán Don Cabralo, gedreven door hebzucht, besluit dodelijk de piraten het goud afhandig te maken.



Volle uitrusting! We ondernemen een expeditie op het eiland! Vijf man blijven aan boord om het schip en de gevangenen te bewaken!



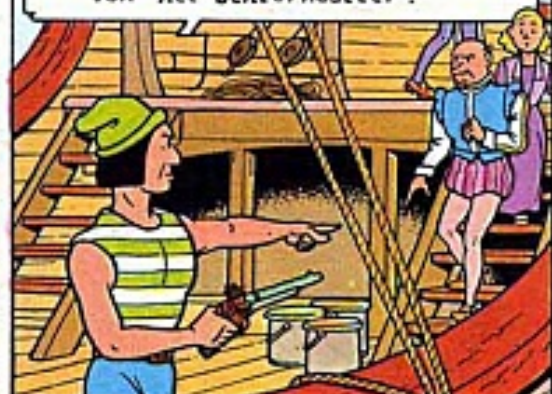
Ik heb dat in elkaar gestoken, Lambik! Nu hebben we een kans het schip te veroveren!



Dat zal toch niet zo simpel zijn, Suske! Die vijf man hebben wapens!



Hé, jullie daar! Draag die verfjotten naar de schilder in het tussendeek van het achterkasteel!



Lach niet! Ik kan het ook niet helpen dat de verf in mijn mouw loopt!



Lambik, ik heb een plan! Smokkel een pot zwarte verf naar buiten en wij zijn meester van het schip!!







Houdt jullie stevig vast! Als die waterhoos op ons neerploft kan er van alles gebeuren!



De hoos stort neer op de "Vittorio", de zeilen scheuren, de masten breken.



?



Als een hulpeloos wrak dobbert het schip de hele nacht op de kokende golven....



...om bij dageraad, als de storm geluwd is op de kust van Yucatan te stranden.



We moeten ver uit de koers geslagen zijn!



Geen spoor van de nederzetting van Fernando Cortez! Het zal er op aan komen hem op te sporen!



Allereerst vervaardigen onze vrienden een geschikte rusting om een tocht in bekende land te ondernemen.



Alvorens Pepita en de andere paarden aan land te brengen, zal ik een verkenningstocht maken om te zien of de kust veilig is!



Hm! Het ziet er hier nogal rustig uit!



Een afgodsbeeld! Er zijn dus inboorlingen in de buurt!



Die muil ziet er verdacht groot uit! Ik zal er eens even met mijn zwaard in poken!



BAM!

Zo'n harnas heeft het voordeel dat je er achter langs uit kunt kruipen!



Ik ga dat geval eens nader onderzoeken!



Lambik kruijt in de muur en volgt een onderaardse gang.



Hm! Een soort wachtkamer!



?

Ik jij blanke man doodmaken!



Ik ben inderdaad gesnapt! Geef me maar een flinke tik op mijn kop!



Excuseer! Ik had natuurlijk gezien dat de zoldering nogal laag was!

Wat een koelbloedigheid! Help me hieruit, amigo!



Hemel! Wie ben je?

Mijn naam is Geronimo! Ik landde met Fernando Cortez, maar werd bij de eerste gevechten met de Tabaskanen gevangen genomen!



De Tabaskanen werden door de Azteken onderworpen en Cortez hoopt hen te verstaan en tot bondgenoten te nemen, voor het geval de Azteken van geen vrede willen weten! Hij belegert, ver van hier, de hoofdstad van Tabasko.

Goed! Laten wij ons uit de voeten maken en aan boord verder overleggen!



Doch wanneer Lambik en Geronimo uit het beeld kruipen...





Alle donders!  
Mijn musket  
werkt niet!



Maar, de kennismaking is er niet min-  
der aangenaam om, hoor!



Loops naar het schip Gerotimo!  
Ik houd die kerels wel even  
tegen!



Met mijn jaars en die  
kruitzakjes is een  
flinke donderbus te  
maken!



Een beetje vuurwerk zal de aankomst  
van die heidenen wat opluisteren!



Die kerels zeker nooit terug Lambik!  
Het is vast de eerste maal dat zij een  
explosie horen!



Aan boord van de  
"Vittorio" ... jammer dat je hier ge-  
strand bent. Cortez hoopte  
door het schenken van het gouden paard aan  
Montezuma keizer der Azteken, een vrede  
te bewerkstel- ligen!



Uit vriendschap voor Don Alvarez wil ik Cortez  
een dienst bewijzen! Wij zullen Pepita naar  
Montezuma brengen!!



Goed uitgerust vertrekt Gero-  
nimo terwijl onze  
vrienden hun expeditie voor-  
bereiden!



Doch bij schemeravond...

Lambik, kijk!! Een zeil  
aan de horizon!

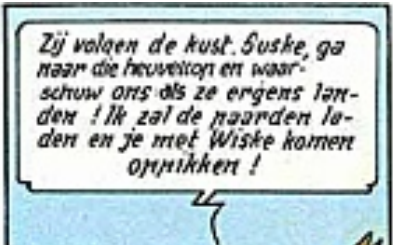


Wel allemach-  
tig?! Hoe is  
dat moge-  
lijk?!



Er zijn Spanjaarden aan boord!

Het is het zeerooverschip dat wij op het eiland zagen!



Zij volgen de kust. Suske, ga naar de heuveltop en waarschuw ons als ze ergens landen! Ik zal de paarden laden en je met Wiske komen ophikken!



Een goed idee van Lambik, want achter de landtong kunnen wij hen niet meer zien!



De capitano heeft de zeerovers zeker verslagen en hun schip buit gemaakt!



Van de heuveltop af kan ik hen best in 't oog houden!



Hola, ze hebben het anker geworpen! Voor dageraad zullen zij niet landen of verder varen! Ik kan rustig een stukje eten!



Alle donders, die verduivelde muskieten laten je niet met rust!



Dat kan niet blijven duren! Vlug de loop van mijn pistolen vol honing gestopt!



En nu vaarwel muskieten!



Dat is een zaakje dat degelijk geregeld is!



Het lukt prachtig!



Maar Suske beging een dwaasheid. De pistoolschoten lokten een vijandig gezinde inboorling.



De man sluipst ongemerkt nader en...



....slingert door middel van een houten haak, zijn speer naar de niets vermoedende Suske.

De speer van de inboorling ketst op de helm van Suske af en werpt hem bewusteloos tegen de grond.



De in ijzer ver- te blanke sterven!



Suskes paard doet de Tabaskaan, die nog nooit een paard gezien heeft, verschrikt vluchten!



Groot monster! Heeft vier poten die tot op grond hangen!



Inmiddels.

Gaat het, Lambik?

Fijn, Wiske! Alleen is het spijtig dat Pepita geen zadel wil dragen!



Een later ontdek- ken onze vrienden dat Suske verdwe- mex is!

Hij werd zeker ont- voerd, Lambik! In die richting ver- trekt er een ver- ward spoor!



Na een korte tocht ontdekken Wiske en Lambik een Tabaskaans dorp.



Verberg de paarden, Wiske! Ik ga een verkenningstocht ma- ken in dat dorp!



Het dorp is verlaten! Hier is wat gebeurd! Oppassen is de boodschap!



Psst! Er is gevaar! Lees dit briefje!



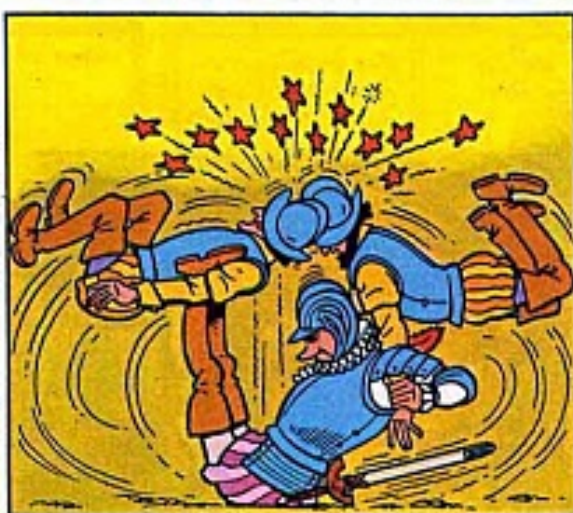
Ongepast! Iemand wil u neerslaan!



Wie is het?

Ik!





Een later meldt Lambik zich met Penita aan in de tempel waar de spantjaarden vergaderd zijn

Binnen!

Heu... Senor Lambik. Wat wenst u?

Ik kom het gouden paard tegen Suske inruilen!



Caramba Dan kom je te laat! Wij hebben hier goud gevonden!! Cortez, Velasquez en jullie allemaal kunnen naar de drommel lopen! Wij gaan dit dorp plunderen voor eigen rekening daarna varen we terug!!

Mannen sla toe! Ik neem dat paard!

Aan zo'n verrader maak ik mijn degen niet vuil!

Hee, er zit nog wat in!



Vlucht, Suske! Ik kom zo dadelijk bij je!

Eerst wat harde noten uitdelen!

En wie van comfort houdt, kan aan latel gaan zitten!



Wiske wacht op de heuvel op ons Suske! Wij laten die verraders in de steek en trekken verder!

Alle donders! Een leger Tabaskanen!!



Vlug hier de straat in!

Maar die loopt dood, Lambik!



Geeft niet! Pepita zal wel over de muur springen!

Met twee man op mijn rug gaat dat niet, hoor!



Ik zal zo vrij zijn de heren even voor on te storen!



En nu tijdig aankomt om...



...hen opte vangen!



De spanjaarden die Lambik en Suske wilden achtervolgen, botsen op de kriegslustige Tabaskanen.



De aanvallers komen met boomstammen aandrugen waarmee zij op het dak willen klimmen ....



...maar worden afgeslagen. De Tabaskanen trekkert af en de Spanjaarden profiteren ervan om de gewonden te verzorgen.



Op de heuvel maken onze vrienden zich klaar om er tijdens de duisternis van door te gaan.



?

Jandorie?! Zou dat nu het klimaat zijn?



Ik heb me zopas geschoren en ik heb weer een volle baard!



Maar Lambik, zie je dan niet dat je de handborstel vasthebt!



Een soldaat komt Lambik smeken de gewonden te komen verzorgen. Lambik kent zijn plicht als dokter maar...



Het lot zal beslissen! Kruis, dan ga ik! Munt, dan trekken we er tussenuit!



Kruis!! Pak medicijnen in! Ik ga!



Maar... Dit geldstuk is aan beide kanten kruis, Lambik?



Natuurlijk, Wiske! Speciaal laten maken! Ik wil de kans niet lopen mijn plicht te verzuimen!



Voorzien van het nodige sluijpt Lambik met de Spanjaard naar het belegerde dorp!



We gaan door deze verlaten huizen, dan vermijden we de schildwachten. Ik ben zeker dat de anderen buiten de stad kamperen!



Maar de mens wikt en de Tabaskanen... slapen in de woningen!....



Donkere gestalten leveren een somber gevecht in de duistere kamer.



In deze vermomming zullen wij wel voorbij de schildwachten raken!



Hier, kleef die plaister midden op je kruin! Het is een bevel!



Ik heb nooit iets begrepen van bevelen! Waarvoor dient dat?



Dan ben je meteen verzorgd! Want het is op die plaats dat ik je een buil sla!



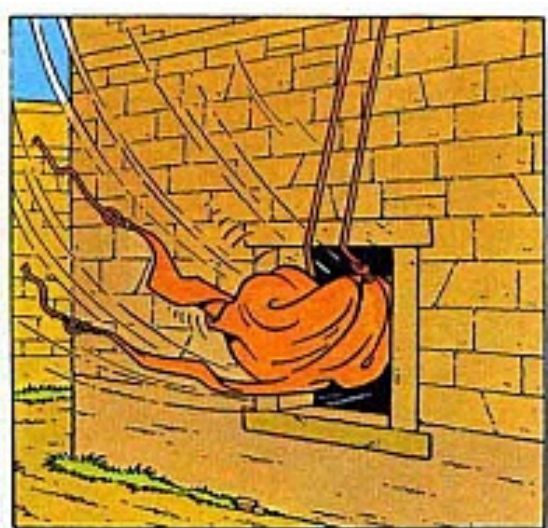
De list lukt verscheidene malen en de twee mannen naderen reeds de tempel.



Maar de kruik gaat zolang te water, tot iemand van het dak af een zwaar zeil over Lambik en zijn gezelschap heengooit.



Verstrikt in het net, worden Lambik en zijn gezel in de hoogte getrokken.



Hm... Verschooning, heren! Het is maar voor een kort bezoek, hoor!



En zoals u ziet, houden wij woord hè!



Tot de orders! Doktersbezoek !!



Senor Lambik, ik bewonder uw plichtsgevoel! Hiernaast ligt een zwaar gewonde!

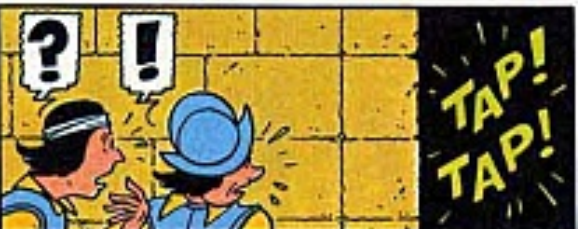
Jullie zijn een bende schurken! Maar plicht is plicht! Laat mij met de gewonden alleen, ik zal u roepert als ik iets nodig heb!



Arme kerel! Hij ziet er werkelijk beroerd uit!



Vlug, geef mij een hamer!



Als de bliksem een ijzerzaag!



Helmeest niet! Ik heb alleen mijn koffertje met instrumenten niet open krijgen!



Caramba! Te wachten! De Tabaskanen vallen weer aan!



Is het... dan... zo erg, dokter?



De Spanjaarden worden in de hoek gedreven. Hun toestand is hachelijk!

Wij toeslaan! Zij geen enkel levend tempel verlaten!

Excuseer, hevige!

Mij zul je toch moeten laten gaan, hoor! Ik ben namelijk dokter en sta hier feitelijk buiten de strijd!

Wij niet weten wat hij dokter is! Gij krijger!



Je snapt het niet. Geef mij je knoets! Kijk, zo ben ik een krijger!

En als ik hem zo verzorg dan ben ik een dokter en geniet van de onschendbaarheid!

Wij allemaal niet weten moeten!

Efkens noteren! Inboorlingen hebben niet het minste respect voor de medische wetenschap!



Ongerust over de afloop in het dorp, lossen Suske en Wiske een kanonschot.

Hij bleke blanke... Hij beschermd door hij god van de donder!

Wel, dat is boffen! Die ezels kiezen het hazenpad als konijnen!



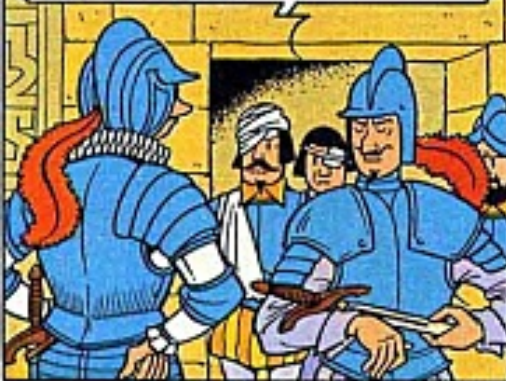
Senor Lambik, Uw edelmoedig optreden tegenover ons, die uw vijanden waren, heeft ons getroffen! Hier is mijn degen, ik schik mij naar uw bevelen!

Het doet me genoeg dat u het verkoorde van uw handelwijze inziet, capitano!

Mijn bevel luidt: Weer inschepen naar Spanje, en nooit meer onder mijn ogen komen!

De Spanjaarden gaan weer aan boord, en verdwijnen aan de horizon.

Ziezo, die zijn we kwijt! Nu wordt de tocht naar keizer Montezuma een plezierreis!



Terwijl Lambik een karny opslaat, maakt Pepita een tochtje op haar eentie in de buurt.



Zou dat een echte vogel zijn? Ik zal het trouwers vlug weten!



Voordat de zonderlinge vogel weet wat er gebeurt, heeft Pepita hem bij zijn kraag.



Het kan niet missen! Als hij vliegt is het een vogel!



Daar gaat hij! Niets te vliegen, hoor!?



Hij duikt als een vis?! Daar snap ik niets van!?



Ik moet hem beslist aan Lambik laten zien!



Die weet er misschien wel raad mee!



Ha, daar ben je, Pepita! Suske en Wiske zoeken je overal! Jandorie wat heb je daar een pracht van een kijt buitgemaakt!



Dat wordt een smulpartij! Natuurlijk moeten we het gevogelte eerst grondig pluimen!



He?!... Dat is kras! Een kijt met mensenvoeten?



Ha nee, hè zeg! Geen graxjes met mij hoor! Zo vlug maken ze mij niets wijs!!



Luister goed hè! Je legt hier binnen de twee minuten een ei of ik schiet je neer als spion!!



Ach, zo zitten de zaken?! Spreek op, kerel! Wie ben je?

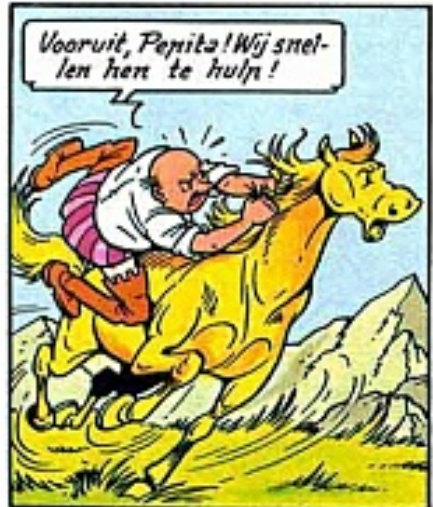


Ik verkenners van keizer Montezuma! Ik niets zeggen!

Nee? Dan zal ik je leren kaken!



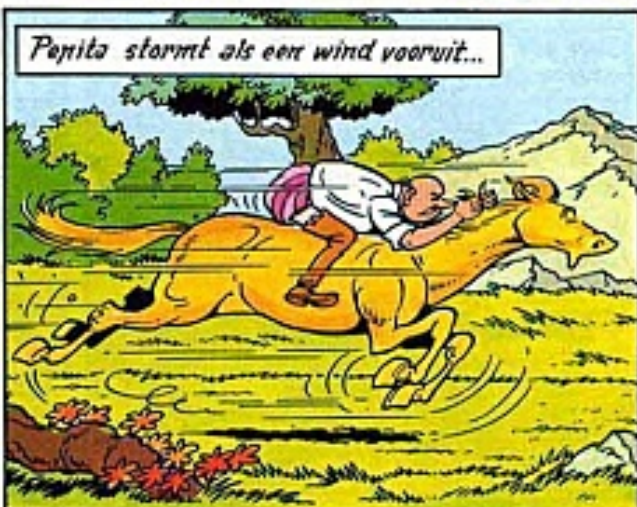
Hemel! Dat moeten Suske en Wiske zijn die met de rest van het kippenhok slaags geraakt zijn!



Vooruit, Pepita! Wij snellen hen te hulp!



Hij mij vergeten! Ik een en ander meenikken!



Pepita stormt als een wind vooruit...



... tot ze plotseling struikelt.

Sneller!... Sneller!!

SMAK!



Alle donders! Sneller! Sneller zeg ik je!! Zo schieten we helemaal niet op!



Inmiddels vecht Suske wanhopig tegen een overmacht van gevederde verkenners.



Luister toch, uitskuijkers! Wij komen als vrienden! IK....

KNOTS!



Wij hen brengen naar offerbank in bergen!

De verkenners van Montezuma brengen Suske en Wiske naar een beeld van Huitzilopochtli, god van de oorlog, waar zij op een offersteen worden vastgebonden.



O, machtige Huitzilopochtli, wij u offeren het leven van deze blanke indringers!



Gij eventjes wachten, hoofdmans!



Offer alleen geldig als onze oorlogsgod door de zon beschenen wordt!



Oef! Dat kan wel een vurtje duren Wiske!



En ondertussen zal Lambik ons wel komen verlossen!



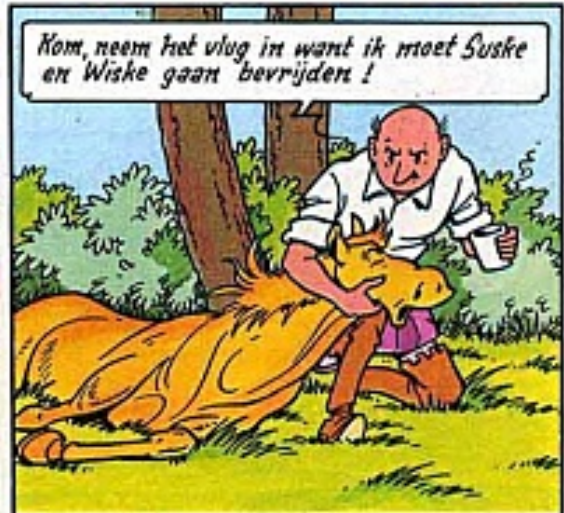
Inmiddels heeft Lambik het gouden waard onderzocht en is naar het kamp gesteld om een drankje klaar te maken.



Een krachtig slaaymiddel, want ze heeft misschien pijn!



Kom, neem het vlug in want ik moet Suske en Wiske gaan bevrijden!



Toe, het is niet zo moeilijk! Kijk maar!!



Ik mag niet inslapen! Ik... moet... Suske en Wiske... redden.



Suske, de zon! Waar blijft Lambik toch?



Maar Lambik slaant en de zon zal weldra heel het beeld beschijnen!



Zzzz!!!!

Tijd daar zijn voor  
Huitzilfochtli hij

offerande! Hij god  
nemen nu zonnebad!



Langzaam bestijgt de  
hoofdman de offer-  
steen!



Suske, dat is het einde!  
Vaarwel, ik ....

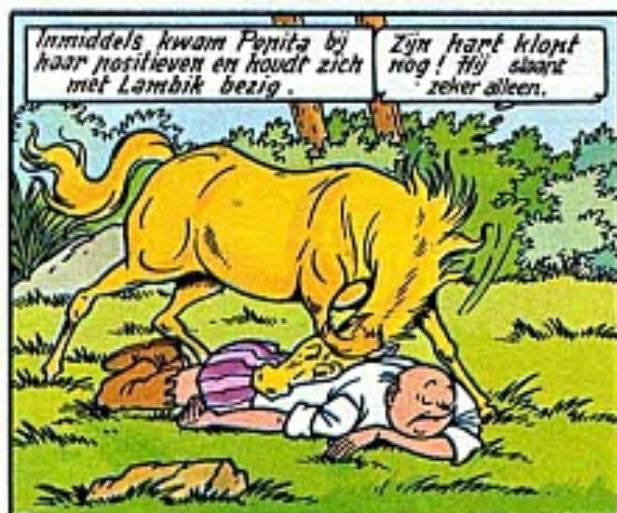


Hemel! Nog enkele seconden  
en we waren gered!



Inmiddels kwam Penita bij  
haar positieven en houdt zich  
met Lambik bezig.

Zijn hart klopt  
nog! Hij slaant  
zeker alleen.



Een emmer water brengt zo'n twee-  
voeter het best in zijn plooi!



Plons! Dat zal hem wel wekken!



Oei! Ik moet in 't water geval-  
len zijn! Gelukkig dat ik een  
goed zwemmer ben!



Oef! Ik ben aan land!



En nu als de bliksem Suske en  
Wiske te hulp gesneld!



De komst van Lambik wordt echter al van verre door de  
krijgers van Montezuma waargenomen.



Zenuwachtige hij blan-  
ke op komst! Gij vlug  
toesteken!



Te laat, Wiske! Vaar-  
wel! Een se-  
had ons kunnen  
redden!



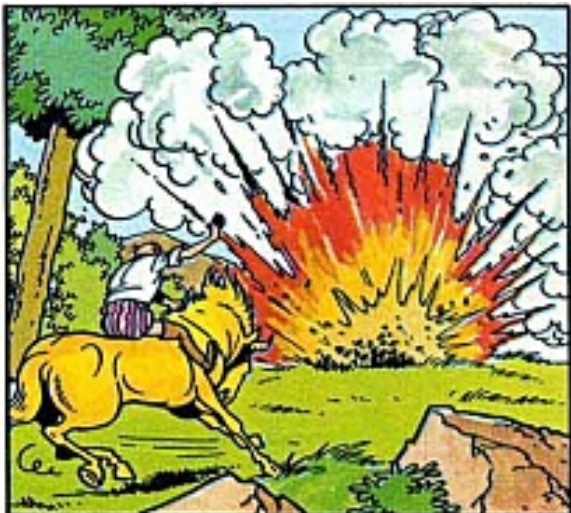
Te laat! Houd op!!  
Houd op!! Nee!! Nee!!



Suske hield zijn ogen strak gericht op.... de verreki-  
ker die de vijand meepikte er.....



...die zonnestralen opvangt. De kijker doet dienst als brand-  
glas en doet het vaatje buskruit ontvlammen.



Hij zenuwachtige blan-  
... Hij doen val-  
onze



...Hij groot tovenaars  
... hij bliksem op  
hoofden!!!

Onder mijn ogen en de poten van  
mijn paard uit, soepkuikens!!



Ach, lieve vriendjes, jullie zijn  
ongedeerd?

Zeker, Lambik!  
Maar pas op!



O machtige gij o blanke geest!  
Gij gekomen met drijvende huis  
om met viermotig gouden man-  
ster ons te vermaledijden!



Kom lie! Als ik naar dat  
gekakel moet luisteren zijn  
we nog riet klaar!



Edele gij o geweldige krijger die  
ons versloeg, luister naar....



?!?! Hij de machtige, hij ribbedebie!!  
?!?! Hij groot tovenaars!



Plots snort een speer door de lucht en stuit de  
gepluimde verkenners in de vlucht.



De zonnepriesters van onze keizer Montezuma!



Dwaze verkenner! Hoe jij het wagen de grote blanke geest lastig te vallen? Wij komen uit naam van Montezuma hem verwelkomen! Gij hem waarschuwen!



Later... Zo, volgens een oude legende zou een blanke geest komen om hun volk te kastijden! De keizer heeft van onze komst gehoord en denkt natuurlijk dat ik die grote geest ben!



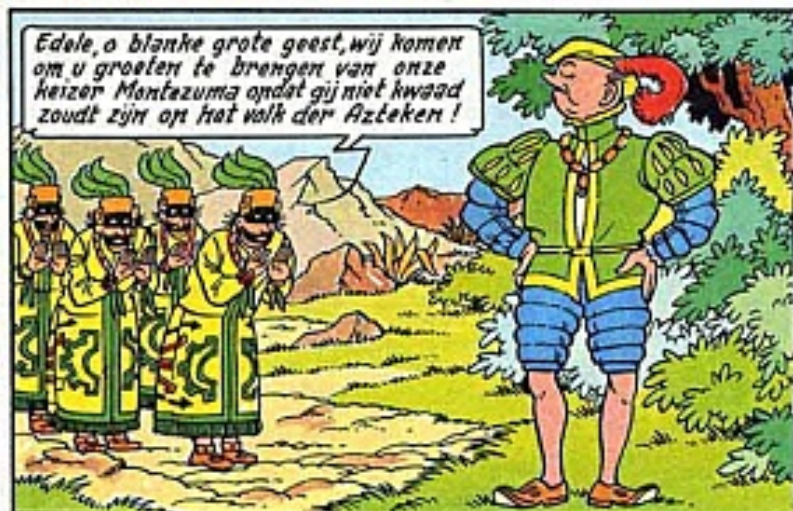
Daar moeten we van profiteren! Ik ga me vlug wat opdirken om die priesters te ontvangen!



Maar laad in elk geval het kanon en houd een brandende lont klaar! Met die kerels kun je nooit weten!



Edele, o blanke grote geest, wij komen om u groeten te brengen van onze keizer Montezuma omdat gij niet kwaad zoudt zijn op het volk der Azteken!



Dat lijken vriendelijke jongens Suske, je kunt die lont wel wegwerpen!



Inderdaad, Wiske! Eindelijk een ontmoeting die vreedzaam zal verlopen!



Kniel in het stof, beschilderde aardwormen! Ik zal mij verwaardigen u mijn stem te laten horen!



Hij formidabele grote geest! Hoort zijn machtige stem!!



Kalm blijven! Waardigheid behouden!

Dat niemand opkijke!



Maar jes die direkt dat die twee knullen van geest mij vergezellen eers voor een mantel zorgen!!



Vergezeld van de zonnepriesters bereikt de kleine karavaan zonder verdere avonturen Tenochtitlan, de hoofdstad van het Aztekenrijk.

Reusachtige tempels en paleizen beheersen het stadsbeeld, dat door vele kanalen doorsneden wordt.



Lambik, die de Azteken voor een blanke geest houden, wordt door de bevolking met veel eerbied ontvangen.

Met uitzondering van de hoofdpriester, van de blanke geest met lede ogen van Azaya, die de komst van de blanke geest aanziet.



Mijn zoon, waarom bewijst jy een toffe grote geest niet de eer die hem toekomt?

Ik eerst willen zien proeven van uw macht! Ik voor niemand buigen!!

Ik zal mijn grote geest maar een handje helpen!



Heel goed, mijn zoon! Ik zie dat ge van goede wil zijt!

Slaven helpen onze vrienden hun intrek nemen in een tempel in afwachting dat zij door de keizer Montezuma zullen worden ont-

Ik geen goed oog hebben in gouden beest. Ik trachten het doden voor de keizer het ziet!



Moeten we vannacht geen schik-  
wachten uitzetten, Lambik?

Nee, Wiske, dit volk is  
te beschaafd!



Bekijk hun beeldhouwwerk! Bewon-  
der de zuiverheid van lijn, de  
prachtige kleuren waarmee zij dit  
snijwerk beschilderd hebben! Van  
zoma mensen valt niets te vrezen!



?



Doh bekeek hoofdpriester  
Pepita maar met een scheef

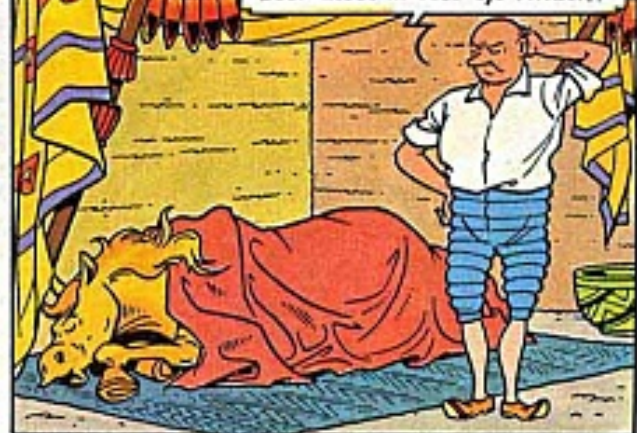
Akaya  
oog!



Dat is waar en Pepita slaapt  
buiten!



Dat is inderdaad gevaarlijk!  
Daar moet ik iets op vinden!



Rond middernacht sluip  
een gedaante naar de leger-  
stede van Pepita.



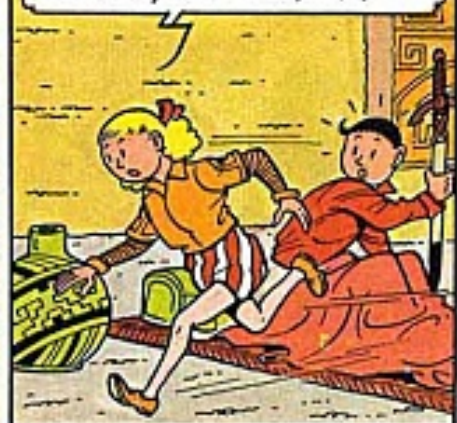
Gouden beest  
van hij blan-  
ke indringer...



... mij niet meer hinderen! Mijn  
knotsslag het onschadelijk maken!



Suske, vlug! Ik heb iets ge-  
hoord op de binnervlaats!



Wat is er  
gebeurd'?

Hahaha! Ik heb hem  
nog al eens beet, hè! Ik  
heb de plaats van Pepi-  
ta ingenomen!



Maar hij heeft je  
toch geslagen,  
Lambik!



Geslagen? O ja, dat  
is waar ook!



Wiske, dat bewijst dat we  
hier onze ogen zullen moe-  
ten open houden! Wij heb-  
ben hier reeds een vijand!



Het mislukt zijn! Maar ik  
nog zij andere pijlen op  
mijn boog hebben!



En ik zeggen pijlen, ik nemen



Terwijl Suske en Wiske er voor zorgen dat Lambik weer bij zijn positieven komt, zit Pepita voor het open raam.



Zij vormen een het prachtig doelwit!



Ik even wachten! Ik geen getuigen nodig!



En hij mijn gevederde doodsbede het gouden paard tref-fent!



Alle donders! Nu weer de wachters!!



Ha! Eindelijk het mijn uur gekomen zijn!



En hij nieuwe boog een zij kwestie van een ogenblik!



Het zij alle donders weg zijn!

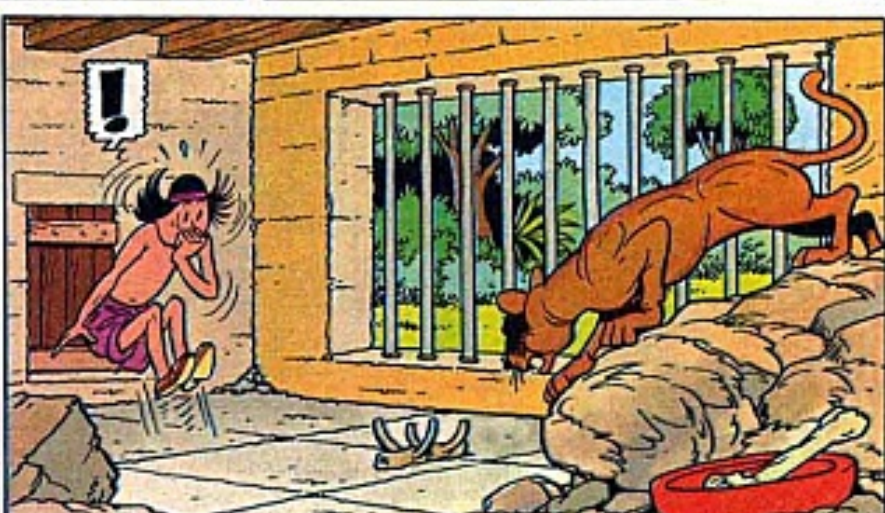


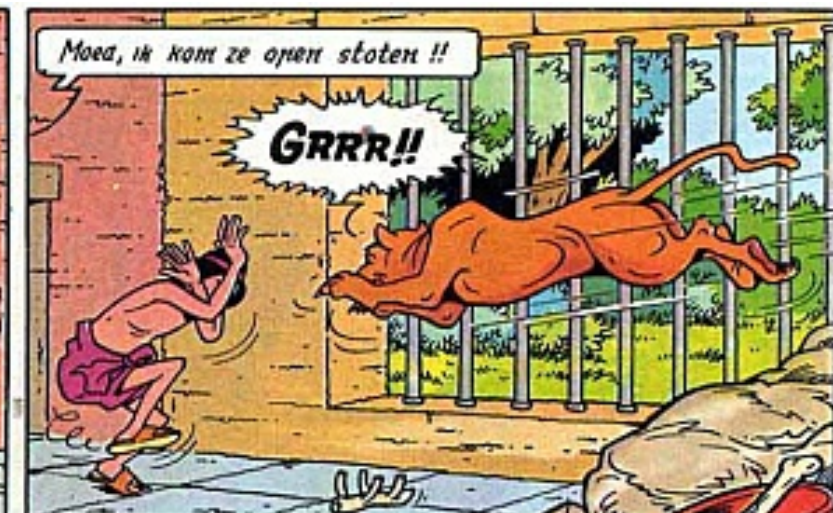
Ik zijn arme hoofdpriester! Ik nooit eens hebben geluk!!



Waar zij de wapens falen, zal de zij diplomatie mijn zaak reddert! Ik ga spreken met hij onze doorluchtige keizer Montezuma.









Ze zijn bevreesd voor onze kanonnen! Hun priesters knielen voor me! Ho, daar hebben we Axaya, de hoofdpriester!



Jij allen zijn uil-tuigen te bewezen! Jij u wegscheren inplaats van aanbidden van blankendie nog niet hebben zij geesten zijn!



De keizer is ons misschien goed gezind, Lambik, maar die kerel is in elk geval vijandig!



Ik voor niets bang! Ik idiote tuigen vernielen!



TONKI!



Voddenzwaard! Ik ver weg slingeren!



Waardigheid bewaren! Houden mij in 't oog van-



Ik miserabele hoofdpriester! Ik nooit eens geluk hebben!



Hahaha! Die was goed! Haha! Hij kreeg dat zo stomweg tegen zijn hoofd!



TOKI!



Een steen in een briefje gewikkeld!! Wie kan dit ontcijferen!



Het komt zeker van Mitlo! Het betekent dat de dood ons wacht in het keizerlijk paleis!



En toch gaan wij! Ik heb meer vertrouwen in het woord van de keizer!



Keizer Montezuma ontvangt onze vrienden in het paleis, omringd door edelen.



Edele keizer, ik ben slechts de voorbode van een machtige blanke geest, Cortez genaamd, die u eerlang zal bezoeken en u zijn vredelievende gevoelens zal betuigen!



Gij welkom in mijn rijk! Blanke geest willen geven teken van zijn macht?



Natuurlijk, ouwe jongen! Kijk met deze spuit kan ik donders en bliksem verwakken!



Dat, alle donders, straf zijn!



En het heeft voordelen ook!



Om u zijn vriendschap te betuigen, zendt Cortez, de grote blanke geest, u dit gouden jaard dat voor u dansen zal!



Vooruit, jongens! Speel eens een deuntje!



Pf! Voor zo'n halve gare pluimdrager dansen? Ik denk er niet aan!



Gouden beest, het niet willen dansen! Het Keizer beledigen! Wij het dood-ma-ken!





Wij blanke geesten verzoeken hier wijens af te leggen!



Lambik, doe dat niet, hoor!



Wiske, we komen hier om te eten, niet om te vechten!



Denk toch aan de waarschuwing van Mitlo, de kleine slaaf!



Wat hebben wij te vrezen? Je ziet toch dat de keizer ons zeer genegen is!

Blanke geest ons zeggen of gouden paard eetbaar is!

Wel heu... ja... Waarom?



Kwestie maar zijn... Gouden paard zwellen in vijver waar hij onze heilige alligator leeft!

Ach zo, .... Een alligator!



Alligator?... Zeg, wacht eens



... dat is een vleesetend rentiel !!!!



Onderuit! Laat mij door!

Gij niet van tafel mogen! Dat zijn onze keizer beledigen! !!



Onderuit, verklede man !!



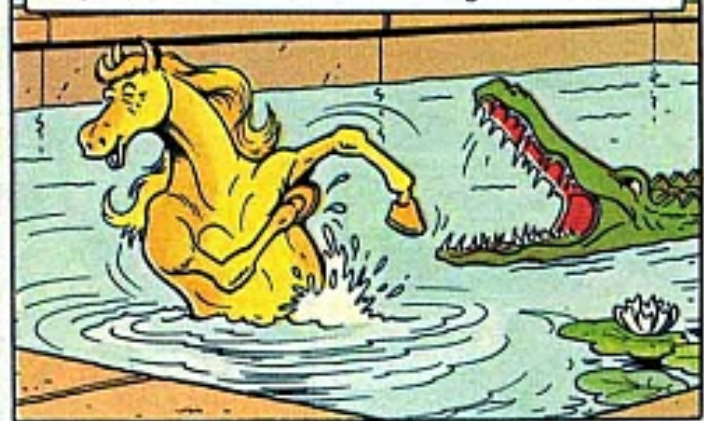
Jullie kennen niets van dierkunde! Onderuit of ik gebruik geweld !!

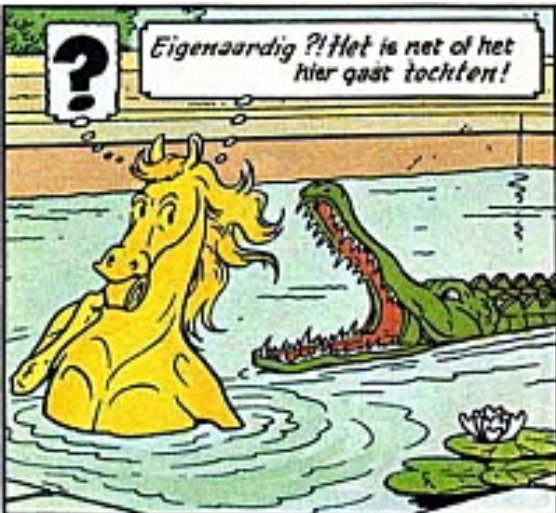


Pepita !!!  
Pas op !!!



Maar de afstand is te groot en Pepita hoort noch niet het naderend gevaar!







Wat? Pepita op de offersteen?  
Dat nooit!

Mij heel erg spijten, maar onze  
goden, zij het zo willen!



Ik ben machtiger dan  
al uw afgoden!

Dat moeilijk te ge-  
loven zijn! Maar  
gij het bewijzen  
kunt...



...als gij vechten tegen twee jaguar-  
krygers, twee arendkrygers en een  
slangenkryger!

Even tellen, hè! Twee en twee dat  
is vier en één dat is vijf!  
Wel, dat gaat!



Lambik, doe dat niet! Je  
hebt geen kans!



Terwijl Lambik zich klaarmaakt,  
worden Suske en Wiske in een  
kamer gebracht!



Gij hier binnen gaan! Gij van uit ven-  
ster goed strid kunnen volgen!



Wiske, ik wil dat die man-  
nen ontzag hebben voor ons  
tegen dat Cortez aankomt!



Hauwelijks zijn Suske en Wiske binnen of  
een zware deur sluit zich achter hen!



Jandorie, wij zijn  
ongesloten!

Inderdaad, Suske! Er zijn  
zelfs geen vensters!



Oei! Wat is Pepita overkomen?!!



Inmiddels staat Lambik paraat om aan een  
steen gebonden en ongewapend zijn leven  
te verdedigen tegen vijf krygers.

Voor dit soort sport moet men natuurlijk  
zeer soepel zijn!



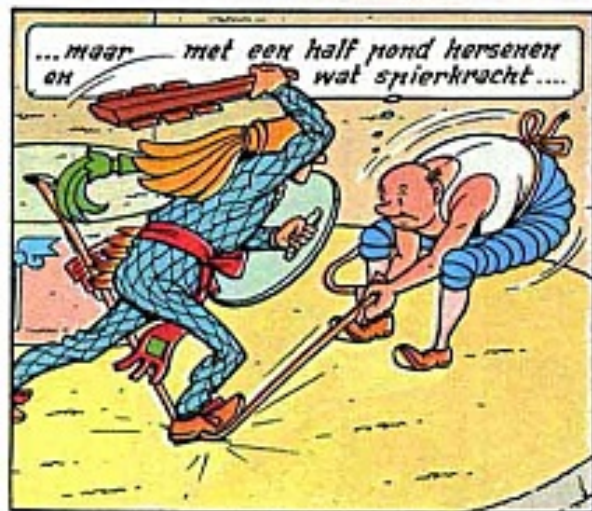
Mij er korte metten mee maken!



In principe is dit touw bedoeld  
om mij te hinderen....



...maar met een half pond hersenen  
en wat spierkracht....



...is dat wel te  
veranderen!



Dat zit vol pluimen en dat  
kan niet eens vliegen!



In afwachting van de volgent-  
de der heren een beetje  
touwspri- gen!



Volgens mij de meest ge-  
schikte oefening!



Er is een tijd van komen en...



...er is geen tijd van  
gaan! Suske en Wis-  
ke, die me er-  
gens in 't oog hou-  
den, zullen trots zijn!



Maar inmiddels.



Wiske!! Jij ook al?! Wat ge-  
beurt er hier?!



Op dit ogenblik brengt een ren-  
bode een bericht aan de keizer.



Cortez, de grote blanke geest waarvan jij zijn de af-  
gezant, hij zijn op enkele dagen van Technotitlan!  
Wij kamp moesten bespoedigen, zij vechten met in-  
eens drie krijgers!



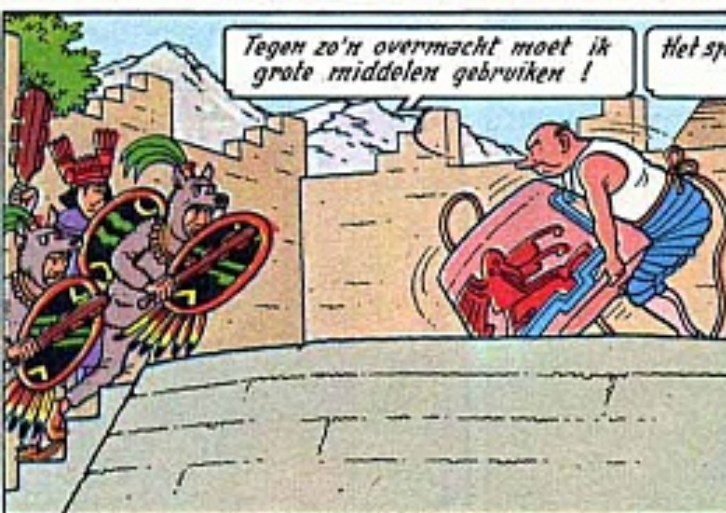
Cortez ruikt op! Jandorje, dan is  
er haast bij!



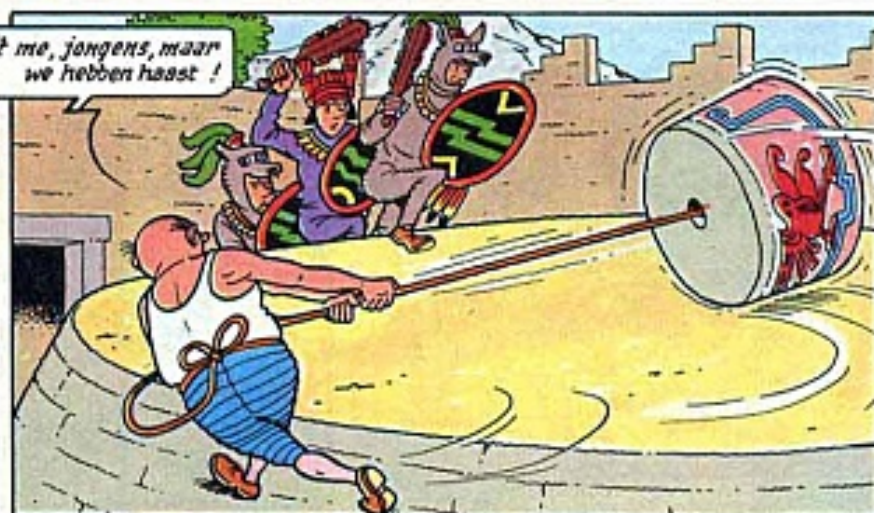
Vooruit dan maar! Ik zal het  
wel klaarspelen!



Tegen zo'n overmacht moet ik  
grote middelen gebruiken!

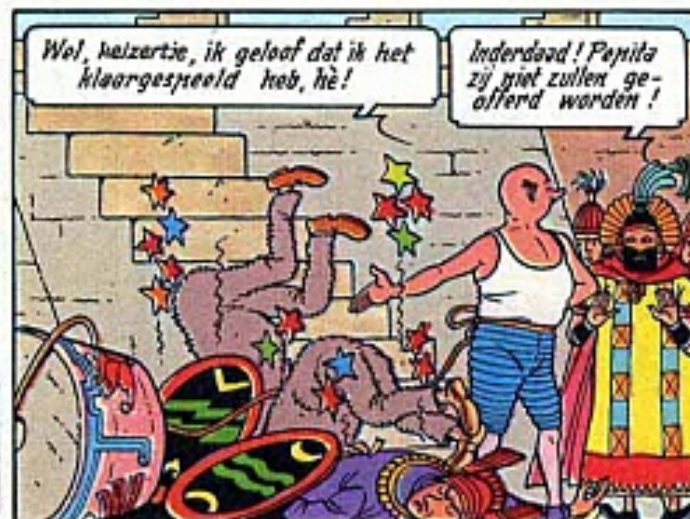


Het spijt me, jongens, maar  
we hebben haast!



Wel, heizertje, ik geloof dat ik het  
klaargespeeld heb, hè!

Inderdaad! Peyita  
zij niet zullen ge-  
offerd worden!



Het gouden paard en zij uw  
vrienden nu viereen uw over-  
winning! Gij vertrekken! Gij  
Cortez legemoet rijden en  
hem zeggen wij hem vrede-  
lievend ontvangen zo hij  
komen ongewaand in  
onze stad!

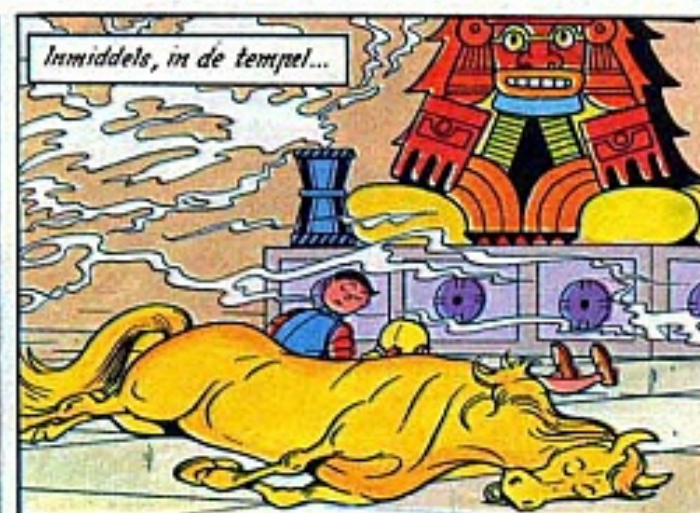


Oef! Het is gelukt! Mijn op-  
dracht is volbracht!

Goed ik zal dadelijk  
vertrekken!



Immiddels, in de tempel...



Ik niets meer horen! Zij bezwaken  
aan bedwelvende rook! Wij er nu  
korte metten mee maken!



Maar even voor de priesters binnenvallen, verschijnt Mitlo langs een geheime ingang en de frisse lucht brengt onze vrienden vlug bij.



Hij grote blanke geest, Cortez, hij naderen Technotitlan! Ik niet meer bang zijn! Ik alles vertellen! Zij gebruiken hij Lambik om Cortez in val te lokken!



!?!Wij juist bijtijds komen !!

Die zien er tamelijk woest uit! Laat die maar aan mij over!



Bravo, Pepita! Nu wij eerst maken wij wegkomen!



Bij alle verduisterde zonnegoden! Zij blanke geestenbengels zij ontsnappen!



Dit alarm zijn!!!



Hij die hen vangen zoveel parels krijgen als sterren aan firmament staan!



En dat er heel veel zijn!!!



Wegen versperd zijn! Wij alleen langs rivier ontsnappen kunnen!



Pepita! Waarop wacht je? Spring toch!!



Ze dringen aan! Vooruit dan maar!



Hemel! Ze valt dwars door de bodem! Nu zijn we verloren!



Jandorie, daar komen krijgers met een boot!



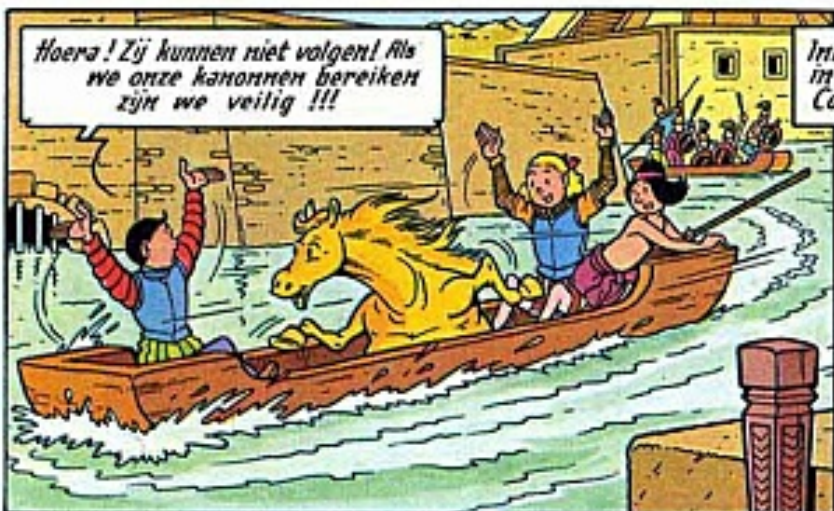
Even mijn paardenverstand laten werken!...



...Mijn achterste proten raken de grond! Dan zijn we gered!



Hoera! Zij kunnen niet volgen! Als we onze kanonnen bereiken zijn we veilig!!!



Inmiddels reist Lambik in een draagstoel Cortez tegemoet!



En hiermee is mijn opdracht bijna afgeleverd! Daar mag ik wel een stevige slok op drinken!



Hier, jongens, jullie zullen ook wel een slokje kunnen vordragen, he?



Hè?! Wat doen jullie nu?

Wij maar klein slokje gehad hebben! Wij zo vlugger naar hoofd doen stijgen.



Dat zeer goed geholpen heb!



Jamaar, zo niet, hè! Vooruit, op!



Hou op! Jullie maken me zeeziek!

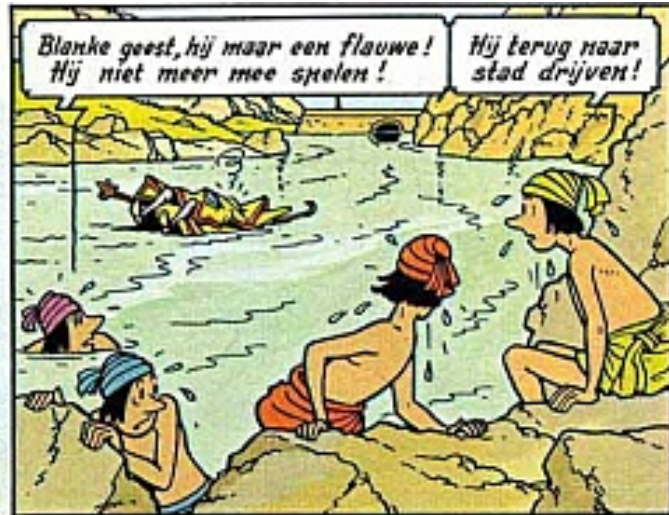


Wij zijn de wij jongens van de boemlala!!





Wij nogal een hij gang gaan!



Blanke geest, hij maar een flauwe! Hij niet meer mee spelen! Hij terug naar stad drijven!



Lambik drijft buiten westen op de draagstoel rond en belandt in het park van de keizer.



Oef! Alweer goed afgelopen! Spijtig dat het al donker is!



Oei! In het hotst van de nacht een speer op mijn kloeke borst!



Dat lukt bij mij niet, hoor! Dat is direct van mijn heup er onder en... flop!



Ai! Hier is een kleine ver-gissing in het spel!!



En daar hebben we waarachtig de keizer in persoon!



Een beetje opschik en ik vraag hem da-delijk



Dat is kras! Zijne keizerlijke hoogheid is verdwenen?! Dit gebouw heeft deuren noch vensters! Waar is hij dan naartoe?



Daar moet zoiets bij te pas komen als .....



.....een geheime gang !!!

Lambik duikelt de geheime gang in en hoort achter een gordijn stemmen.



Keizer Montezuma, uw rijk is uit! Mijn aanhangers zij bezetten de stad. Uw troepen, zij ver weg zijn! De blanke gezanten door ons bedot zijn!



Lambik, hij stomweg hij Cortez in val lokken voor ons!



En nu het uw laatste uur geslagen zijn!



Een verrader belooft die beminlijke keizer! Ik zal me daar eens vijf minuten kwaad gaan maken!



Zoals altijd, juist op tijd!



Onderuit, Montezuma! Laat mijn ijeren vuist uw keizerlijke handen dit karweitje besparen!



Wel, dat was weer op het nijpantje, hè!



Maar een Lambik is er altijd als de kippen bij, hoor! Dat komt door zijn helder inzicht, zijn gave om een situatie dadelijk te doorzien! Een stevige slok zal mij nu deugd doen!



Sterretjes?



Vogeltjes?



Klokjes?



Brr! Wat een krachtig brouwsel!



Vreemdeling die hij Lambik heet! Ongenast!!



Vrees niets, want..... IK BEN DE KEIZER!!!!





Ik zijn masker en hij valse baard afrukken! Gij hem wel herkennen!

Axaya, de zonnepriester. Die kerel heeft me al die tijd bedot!



Bij uw aankomst hij mij opsluiten! Hij welen mijn troepen zij ver buiten de stad! Hij met opstandelingen mij van troon willen werpen omdat ik willen vrede sluiten met de grote blanke die Cortez heet!



En gij met mij nog niet gedaan hebben!



Pas op! Hij gaat ontsnappen!

Nee, ik hem flinke klop gegeven hebben!

Nu ik wat licht maken!



Als dit geen abuis was dan was het toch zeker een vergissing die verkeerd was!



Vooruit, er achteraan! Hij kan niet ver zijn!



Maar op dit ogenblik....



Voorzichtig! Het lijkt nogal verward maar we krijgen hem wel los!



En nadat de kluwen ontward is.

...Millo was de enige die u heeft zien ontsluiten! Daarom kwamen wij hiorheen want Axaya kan elk ogenblik aanvallen!

Waarom talmen? Dadelijk hult halen!



Ik troepen van keizer halen, gij zo lang stand houden!



Axaya trekt inderdaad reeds met een legermacht op naar het park.

De kanonnen, die Suske en Wiske meegebracht hebben worden ijlings in stelling gebracht.



Oei! Wij hebben de kanonkogels vergeten!!



Geen nood, Wiske! Deze appelsienen zullen als projectielen dienst doen!



Wij onder storm lopen! Wij hiet de voet lopen!



FRUIT! Heu excuseer... VUUR!!!



Bah! Zo zuur!



De Azteken vallen zo onstuimig aan dat de kanonnen weldra van geen nut meer zijn.



Wij moesten wijken! Eén voor één naar binnen! De laatste doet de deur dicht!



Kom, Suske! Achteruit! Voorzichtig! Let op dat je niet valt!



Oei! Ik slijp!!!



Open die deur of ik ben verloren!





Hulp! Open die deur! Ik kan het niet meer houden!

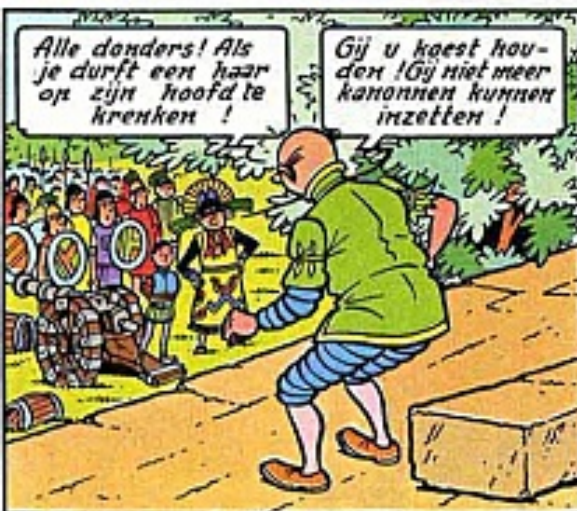


Deur zij geblokkeerd zijn!

Ik ga op het dak kijken!



Gij u allen overgeven of wij hij Suske koptje kleiner maken!



Alle donders! Als je durft een haar op zijn hoofd te krenken!

Gij u koest houden! Gij niet meer kanonnen kunnen inzetten!



Dat zullen wij eens zien!

Lambik! Suske is in hun macht! Doe niets!!



Omdat men het vliegen nog niet uitgevonden heeft .... flopla!



Bij alle zonnegoden! Ik nooit eens geluk hebben! Aanvallen!!



Vlug de wapens! Zij vallen langs alle zijden aan!



Onze vrienden verdedigen hun stelling met brio tegen de herhaalde stormloopen der Azteken.



Eerste aanval afgeslagen! Maar lang zullen we het niet volhouden!

De onstandige Azteken trekken zich terug maar houden het belegerde gebouw de hele nacht omsingeld.



Om de volgende aanval af te slaan zouden we een kanton'naarboven moeten halen!

Dat niet gaat! Wij flink bewaakt worden!



Geeft niet! Ik heb een plan! Haal een touw!



Alarm! De dikke blanke langs touw afda-len!



Een donkere gedaante daalt neer en de Azteken springen toe.



Wij hem te pakken hebben!



Aan de zijkant van het gebouw.

Ophalen! Vluc, ze zijn nog aan 't bakkeleien!



??

Een met stro gevulde pop! Blanke man ons beet hebben!



Ophalen! Ze hebben onze zien!



Ik zo ene zijn die wat slimmer is dan zij de anderen!



GRR!

!



Oei! Trekken! Lambik is in gevaar!

Het... Het gaat niet... De vracht is... te... zwaar!





Eens flink afstoten en dan ...



...een halve slag rechtsom!



Hèhè! Ik geloof dat ik onderweg iets verloren heb, vrienden!



Razend beveelt Axaya de aanval te herrenen.



Lambik, we hebben geen affuit voor het kanon!

Daar zorg ik zelf wel voor, Wicke!



Haast u dan maar, Lambik. Daar zijn ze!



Opzij, Suske! Ze krijgen de volle laag!



Oei! De terugslag van het kanon sleurt Lambik mee!!



Geen nood! Het gaat er vandoor als een wild paard!



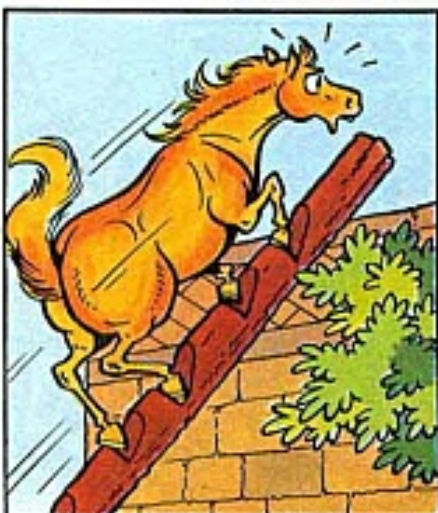
En met paarden heb ik altijd goed kunnen ontschieten!



OEF!



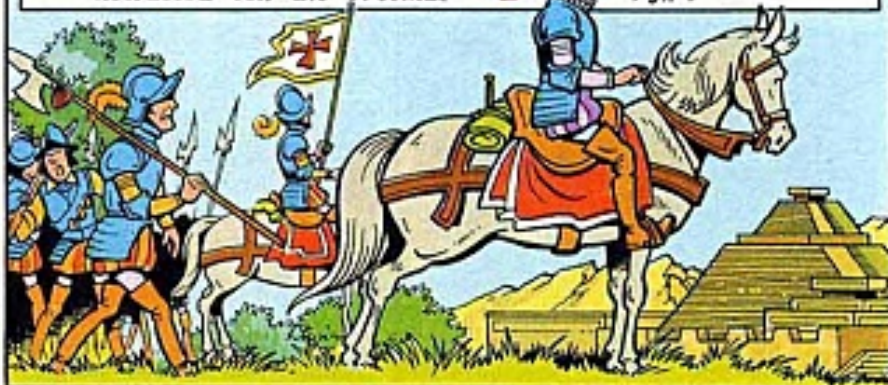
Ik gezien hebben hoe zij donder en bliksem maken met zwart poeder! Ik ook eens proberen!



De onverwachte tussenkomst der keizerlijke troepen be- slecht de strijd, en de rebellen worden gevangelijk weggevoerd.



Kort daarop verschijnt Fernando Cortez voor de Met slechts driehonderd soldaten en een kanonnen wist hij zich een weg te hoofdstad van dit vreemde



noorten van de stad. tiental paarden en banen tot aan de rijk.

Dank zij het optreden van onze vrienden verloopt de eerste kennismaking met de keizer zeer hartelijk en kunnen onderhandelingen plaats grijpen.



Geen dank, senor! Ik handelde, op ver- zoek van mijn vriend Don Alvarez!

Gij gouden paard terug krijgen want gij er veel van houdt! Ik ook Millo veel belonen!



En terwijl de gebeurtenissen zich verder ontwikkelen, varen onze vrienden af naar hun vaderland.



Melaas, de rust in het rijk der Azteken zou van korte duur zijn. De barbaarse offeranden, het gekijn van de priesters tegen de Spanjaarden, de goud- dorst van sommige verove- raars deden een felle strijd ontbranden. Keizer Montezu- ma vond in het gebeuren de dood en zijn opvolger moest zich aan het kriegsbeleid van Cortez onderwerpen.



Inmiddels werden onze vrienden na een voorspoedige reis in hun vaderland door Don Alvarez on- gewacht en hun avontuur neemt een einde.



Thuis... Mijnheer de tekenaar, wij zijn akkoord! Weldra gaan wij weer op avontuur maar wat doet u inmiddels met Pepita?



Wees gerust, Lambik! Met een paar trekjes plaats ik haar.....



...voor altijd in de groene weiden van haar vaderland.



EIENDE



WILLY VANDERSTEEN

# SUSKE en WISKE

67. De poenschepper
68. Het eiland Amoras
69. De nerveuze Narviërs
70. De spokenjagers
71. Wattman
72. Jeromba de Griek
73. Het zoemende ei
74. De koddige kater
75. Het mini-mierenest
76. De ijzeren schelvis
77. De apekermis
78. De dulle griet
79. De zeven snaren
80. De brullende berg
81. De circusbaron
82. De gramme huurling
83. De straatridder
84. De stemmrover
85. De schone slaper
86. Tedere Tronica
87. De vliegende aap
88. De tamtamkloppers
89. De dolle musketiers
90. Sjeik El Rojenbiet
91. De speelgoedzaaiër
92. De briesende bruid
93. De snorende snor
94. De sissende sampan
95. De kleppende klipper
96. Het rijmende paard
97. De junglebloem
98. Het hondenparadijs
99. De kwakstralen
100. Het gouden paard
101. De kaartendans
102. De dromendiefstal
103. De klankentapper
104. De wilde weldoener
105. De koning drinkt
106. De charmante kofflepoot
107. De sprietatoom
108. Twee toffe totems
109. De wolkeneters
110. De zingende zwammen
111. De schat van Beersel
112. De groene splinter
113. Het geheim van de gladiatoren
114. De Tartaarse helm
115. De gezanten van Mars
116. De bronzen sleutel
117. De toornige tijtjaf
118. De gouden cikel
119. Het sprekende testament
120. De geverniste zeerovers
121. De duistere diamant
122. De kale kapper
123. De zwarte zwaan
124. Het vliegende bed
125. De Texasrakkers
126. De windmakers
127. De knokkersburch
128. Het brommende brons
129. Prinses Zagemeel
130. De steensncepers
131. Het zingende nijlpaard
132. De stierentemmer
133. De tuf-tuf-club
134. De witte uil
135. De gekke gokker
136. De bokkerijders
137. De ringelingschat
138. Bibbergoud
139. De boze boomzaiver
140. De zwarte madam
141. Het bevroren vuur
142. De mottenvanger
143. De malle mergpijp
144. Lambiorix
145. De stalen bloempot
146. De sterrenplukkers
147. De poppenpakker
148. De lachende wolf
149. De gladde glipper
150. Het Spaanse Spook
151. Het ros Bazhaar
152. De bevende Baobab
153. De nare Varaan
154. Rikki en Wiske in Chocowakije
155. De poezelige poes
156. Beminde Barabas
157. De mollige mevuis
158. De vinnige Viking
159. De minilotten van Kokonera
160. De bokkige bombardon
161. De blinkende boemerang
162. De gouden locomotief
163. De vlijtige vlinder
164. De raap van Rubens
165. De sputterende spuit
166. De maffe maniak
167. De zingende kaars
168. De Efteling-elfjes
169. De amoreuze amazone
170. De olijke olifant
171. Walli de walvis
172. Het laatste dwaallicht
173. Het drijvende dorp
174. Het statige standbeeld
175. De kadulle Cupido
176. De pompenplanters
177. De adellijke ark
178. De stoute steenezel
179. De windbrekers
180. Het kregelige Ketje
181. De perenprins
182. De koperen knullen
183. De toffe tamboer
184. De regenboogprinses
185. De botte bottaknol
186. De rosse reus
187. De droevige duif